

## Un Manual de Trámites público ofrece información sobre procedimientos

El Ayuntamiento ha habilitado en la página web municipal ([www.orozko.eus](http://www.orozko.eus)) un completo manual de trámites, acompañado de múltiples documentos auxiliares. Para ello se ha dispuesto un botón en el menú vertical en la parte derecha de la página principal.

El objetivo de dicho apartado no es otro que proveer a la ciudadanía de una exhaustiva guía interactiva sobre

los trámites y procedimientos que se llevan a cabo en el consistorio local: pedir cita con el alcalde, concejales o áreas municipales, consultar el archivo municipal, solicitar un certificado de empadronamiento o utilizar material municipal entre otros muchos. Se podrá así consultar, rápido y a golpe de clic, cuál es el procedimiento, la documentación necesaria que habrá que presentar para gestionarlo, el lugar de trámite, su coste o la nor-

mativa que lo regula, entre otros. Se espera que el apartado resulte útil además de para la ciudadanía, también tanto para las personas trabajadoras del Ayuntamiento o las nuevas incorporaciones. En marzo estarán activas las versiones tanto en euskara como en castellano de toda la documentación. Desde el consistorio se invita a la ciudadanía a visitar el espacio e identificar posibles mejoras que se puedan llevar a cabo.

## Nuevo minipunto de reciclaje para gestionar pequeños residuos

Se ha instalado un minipunto limpio de reciclaje en la calle Ibaiondo, junto a la escuela. El objetivo de este contenedor es facilitar la recogida selectiva de siete tipos de pequeños residuos sólidos domésticos: bombillas, CD y DVDs, residuos de impresión como tóners, pilas, tapones de plástico y aparatos eléctricos

y electrónicos. Esta es otra de las mejoras ambientales y del servicio a la ciudadanía del nuevo proyecto mancomunado de recogida de residuos udalEKO, gestionado por Udaltalde 21 Nerbioi-Ibaizabal que está en marcha desde el pasado diciembre en todos los municipios de la comarca.



## Hainbat ekintza egingo dira emakumeen eguna aldarrikatzeko



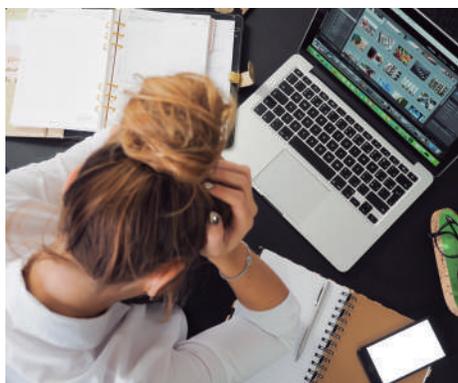
Martxoaren 8a, Emakumeen Nazioarteko Eguna, dela eta hainbat ekintza antolatu dituzte Orozkoko Udalak eta tokiko elkarteek. Hilaren 8an bertan, ostegunean, elkarretaratzea deitu dute Zubiaur plazan. 19:30ean izango da eta berdintasunaren aldeko adierazpena ere iraku-

rriko da. Horrez gain, beste hainbat ekintza egingo dira. 10ean, larunbatean, Donibane Aretoan Zipriztintzen Teatro konpainiaren "Macho Maris" antzezlanaz gozatzeko aukera egingo da.

15ean, ostegunean, Basauriko Mariene Emakumeen Etxean (Kareaga Goikoa Kalea, 54) ikusgai egingo den "La historia no contada" erakusketara irteera egingo dute. Udaleko Berdintasun Arloan izena eman beharko da horretan parte hartzeko. Autobusak Orozkotik bertatik irtengo dira egun horretan 17:00etan.

### Segunda edición del curso para aprender a gestionar el estrés y la ansiedad

Los días 21, 22 y 23 de marzo tendrá lugar una nueva edición del curso en el que se trabajará la gestión del estrés y la ansiedad. En esta ocasión se celebrará de 18:30 a 20:30 en la Kultur Etxea. La formación está disponible para toda la ciudadanía y cabe destacar que el plazo de inscripción estará abierto hasta el día 16. Se podrá realizar en los Servicios Sociales del ayuntamiento de 8:00 a 14:00 o en el Servicio Induma de lunes a viernes de 9:00 a 15:00 y los lunes y miércoles también de 17:30 a 20:30. Si no hubiera plazas para todas personas inscritas, se hará un sorteo.



### Nerbioi-Ibaizabal Gaztedik orientazio jardunaldien 3. faseari helduko dio

Otsailaren hasieran lan-orientazio saioak eskaini ziren Orozkon Nerbioi-Ibaizabal Gaztedi ekimenaren bitartez. Herriko 12 gaztek eta 9 gurasok parte hartu zuten. Horretan bi fase egon ziren, lehenengoan Asier Gallastegi coacharekin lan egin zuten eta bigarrean Novia Salcedo fundazioarekin, trebakuntza eta irtenbide profesionalak aztertzeko.

### Harremanak profesionalekin

Hurrengo asteetan ekimen horren hirugarren faseari helduko diote eskualdeko udalek. Hala, gazteek haien intereseko lanbideak gertutik ezagutzeko aukera izango dute. Horretarako egun oso bat igaroko dute arlo horretako profesional batekin. Ingeniaritza, osasuna, hezkuntza, marketinga, artea, kirola, zuzenbidea edota enplegu digitalak egingo dira aukeran, besteak beste. Novia Salcedo Fundazioak kudeatuko du ekimena. Nerbioi-Ibaizabal Gaztedi programaren inguruko informazio gehiago jaso daiteke Induma zerbitzuan (946 33 99 45).

## Actividades de ocio por Semana Santa



Turismo Gorbeialdea organizará múltiples actividades durante Semana Santa. Se puede obtener más información o formalizar la inscripción en Orozko Museoa, el teléfono 946 12 26 95 o en la dirección de correo turismo@gorbeialdea.com.

**29. VISITA GUIADA POR OTXANDIO Historia.** (7,5€. Hasta 7 años, gratis). 11:00.

**29. UN DÍA DE PASTOREO** Quesería Atxeta de Aramaio. (8€. Hasta 8 años, gratis) 12:00.

**30. VISITA AL PARQUE NATURAL** Se conocerá el hayedo de Otzarreta. (7,5€. Hasta 7 años, gratis). 11:00.

**31. CERVEZA DE GORBEIALDEA** Cervecería Baias de Urkabustaiz. (8€. Solo para personas adultas) 12:00.

**31. ESPELEOLOGÍA** Cueva de Mairuelegorreta. (48€) 10:00.

**1. UN DÍA DE PASTOREO** Quesería Ipiñaburu de Zeanuri. (2€. Hasta 3 años, gratis). 11:00.

**1. VISITA PANTANO DE URIBARRI** Historia. (2€).11:00.

**2. UN DÍA DE APICULTURA** Aldeko ezitia de Aramaio. (5€. Hasta 6 años, gratis). 11:00.

**2. VISITA GUIADA A ZEBERIO** Costumbres y creencias. (7,5€. Hasta 7 años, gratis). 11:00.

## Servicio de Atención Diurna: Personas mayores atendidas y acompañadas



La residencia de la Tercera Edad Andra Mari ofrece un servicio de estancia diurna. Mediante él, las personas mayores participantes estarán atendidas de forma personalizada y acompañadas durante todo el día, reforzando su capacidad de autonomía. Así, participan en los programas del centro como la dinamización sociocultural o la asistencia psicoestimulativa. Para hacer uso del servicio cada persona debe aportar 35,50€ por día (IVA incluido) de lunes a viernes y 40€ por día los

sábados y domingos. Ese precio incluye el desayuno, la comida y la merienda, aunque no el transporte. Se puede solicitar más información sobre los servicios en el teléfono 94 633 99 90 de la residencia.

Asimismo, el Ayuntamiento de Orozko ha renovado el convenio con la Diputación Foral de Bizkaia para la prestación del servicio de la residencia como se hace anualmente, actualizando el precio y el número de plazas convenidas.

## Adjudicada la elaboración del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU)

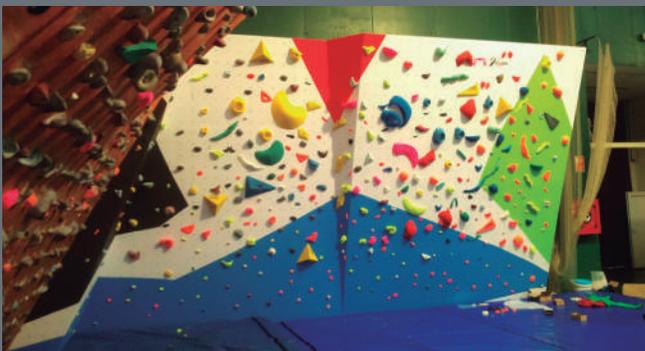
Se ha adjudicado la elaboración del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). El proyecto ha recaído en el equipo liderado por Acebes Orrantia, que fue quien elaboró las anteriores Normas Subsidiarias de 2003. El precio de la adjudicación es de 172.788€ (IVA incluido). El precio de salida era de 216.000€. Este es un gasto comprometido a 3 años. Está prevista una inversión de 75.000€ para este año.

### Obligación

El siguiente paso será estructurar el proceso: solicitar los informes sectoriales (URA, Medio Ambiente, ...), cuándo y cómo abrir los procesos participativos, y marcar la metodología de trabajo y su cronograma, entre otros. Este concurso ya se realizó en 2012 pero no se adjudicó porque la DFB retiró las ayudas al mismo, que eran del 100%. Si bien ahora las subvenciones son mínimas, el municipio está obligado a adaptar el PGOU a la Ley del suelo.

## Boulder berria instalatu dute eta erabiltzeko prest dago

Udalak kiroldegiko boulderrean hobekuntzak egin ditu aurreko hilabeteetan. Eskaladarako horma handitu da espazio berri batekin eta pres zaharrak berritu dituzte. Lan horiek bat datoz udalak kirol gutxituekiko hartu duen konpromisoarekin. Itxinape Mendi Taldeak antolatzen du eskalada ikastaroa Orozkon Udalaren laguntzaz eta aurtengoa da hirugarren urtea. Guztira 14.226,58 euroko (BEZ barne) inbertsioa egin du Udalak obran.



## Euskararen jaiarekin bukatu da Tipi-Taupa ekimena



Orozkok 2017ko irailean abiatu zuen Tipi-Taupa egitasmoa Euskaltzaleen Topagunearekin elkarlanean eta martxoaren 2ko Euskararen Jaiarekin bukatu berri da. Arratsalde horretan haurrentzako tailerrak eta luntxaz gozatzeko aukera egon zen plaza inguruan Orozkok euskararekiko duen konpromisoa ospatzeko.

Euskararen erabilera datuek azken urteetan behera egin dute. Herritarren artean sentsibilizazioa lantzeko helburuarekin garatu da Tipi-Taupa eta ekimen ezberdinak gauzatu dituzte hilabete hauetan: sentsibilizazio saioak, gogoeta prozesuak eta herriko ikastetxearekin elkarlanean "Euskararen Kriseilua" programa.

## Nueva normativa para la celebración de fiestas de cumpleaños en el Gaztetzoko



Con la intención de garantizar el correcto funcionamiento de las fiestas en el Gaztetzoko, las personas interesadas firmarán el decálogo con la nueva normativa antes del evento. Así, se dará por comprendido, entre otros, que queda en manos de los padres y las madres que el comportamiento de las personas menores sea el adecuado, que no se podrá consumir alcohol o que el local deberá quedar recogido y limpio. Se puede solicitar información más detallada en el Servicio Induma (94 633 99 45).

## Ordutegi berezia izango dute Indumak, Ludotekak eta Gaztetzokoak Aste Santuan

Matxoaren 26tik apirilaren 8ra Ludoteka (5-11 urte) zabalik egongo da 11:00etatik 13:00ak arte eta Gaztetzokoa (+12 urte) 17:00etatik 21:00ak arte, 8an izan ezik, izan ere, egun horretan 19:00etan itxiko da. Zerbitzu horiek guztiak, baina, itxita egongo dira jai-egunetan, hau da, hilak 29 eta 30ean eta apirilaren 2an.

## ZINEMALDIA

### MARTXOAK 4

**16:30**  
Boonie Bears  
y el gran secreto

**19:00**



### MARTXOAK 11

**19:00**  
Una mujer  
fantástica

**16:30**



### MARTXOAK 18

**16:30**  
La bola  
dorada

**19:00**



### MARTXOAK 25

**19:00**  
Lady  
Bird

**16:30**



HAURRAK / INFANTIL 3,5€ • BONOIA 12€ // HELDUAK / ADULTOS 4,5€ • BONOIA 16€

# agenda

**8. DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES**  
Concentración y lectura de comunicado.  
19:30. Zubiaur plaza.

**10. ANTZEZLANA**  
Zipriztintzen konpainia: "Macho maris".  
19:30. Donibane Aretoa.

**13-18. IV EUSKAL DANTZA ASTEA**  
Exposición de trajes tradicionales vascos,  
por Ubixeta Dantza Taldea.  
Museo.

**15. VISITA GUIADA**  
A la exposición "La historia no contada"  
en Marienea (Basauri). Inscripción en el  
Ayuntamiento.  
17:00. Salida desde Orozko.

**16. IV EUSKAL DANTZA ASTEA**  
Eskulanen tailerrak eta herri kirolak, por  
Ubixeta Dantza Taldea.  
17:00 / 18:00.

**17. IV EUSKAL DANTZA ASTEA**  
Alarde de danzas, romería y pintxos, por  
Ubixeta Dantza Taldea.  
18:00 / 20:00. Frontón.

**18. VIII DANTZARI EGUNA**  
11:00 Dantzarien konzentrazioa. Plazan.  
12:00 Kalejira. Orozkoetik.  
13:00 Alardea. Zubiaur plazan.  
14:30 Bazkaria. Eskolan.  
17:00 Alardea. Futbol zelaian.  
18:30 Erromeria.  
Ubixeta Dantza Taldeak antolatuta.

Odontología infantil



**CLÍNICA  
DENTAL  
OROZKO**

CENTRO ADSCRITO AL PADI

Para niños, entre 7 y 15 años, se ofrece el plan dental infantil de Osakidetza. Con acceso gratuito a revisiones, extracciones, limpiezas, empastes,...

Para menores de 7 años, tarifa reducida, revisiones y extracciones gratuitas (oferta exclusiva en clínica Orozko).

Con nuestro servicio de odontopediatría te ayudamos a cuidar la salud dental de los más pequeños.

94 661 04 19 688 67 86 04

**TECOEL**

Montajes eléctricos en B.T. y A.T. Ingeniería y Proyectos eléctricos  
Nuestro cliente lo primero



Pol. Arza 1, Pab. 10 LAUDIO  
94 672 06 36  
tecoel@tecoel.es www.tecoel.es



**LOUMARA  
LIMPIEZAS**

Nos dedicamos a la limpieza de comunidades, locales, oficinas,  
limpiezas generales, fin de obra, etc.

Limpieza de tapicería como sofás, sillas, colchones, etc...

limpiezas.loumara@gmail.com

+ 620075132